

**AVIS PUBLIC  
RÈGLEMENT 2583**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt 2583**

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, M<sup>e</sup> Jonathan Shecter, Greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 17 janvier 2022 le règlement d'emprunt 2583 intitulé:

« Règlement 2583 autorisant un emprunt de 882 000 \$, incluant les honoraires professionnels, pour l'achat et l'installation de compteurs d'eau résidentiels à divers endroits sur le territoire de la Ville de Côte Saint-Luc »

N'ayant pas reçu de demande valide d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter lors de la période de réception de demande écrite de scrutin référendaire de 15 jours, le règlement est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement d'emprunt 2583 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 12 avril 2022.

L'objet du règlement est pour l'achat et l'installation de compteurs d'eau résidentiels à divers endroits dans la ville de Côte Saint-Luc.

Le règlement d'emprunt 2583 est disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande au [amarino@cotesaintluc.org](mailto:amarino@cotesaintluc.org) par courriel.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 11<sup>e</sup> jour de mai 2022.

M<sup>e</sup> Jonathan Shecter  
Greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Monsieur Angelo Marino au 514-485-6800 ou à [amarino@cotesaintluc.org](mailto:amarino@cotesaintluc.org)

**PUBLIC NOTICE  
BY- LAW 2583**

**Object: Coming into force of loan by-law 2583**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, M<sup>e</sup> Jonathan Shecter, City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on January 17, 2022, loan by-law 2583 entitled:

"By-Law 2583 authorizing a loan of \$882,000, including professional fees, for the purchase and installation of residential water meters at various locations in the territory of the City of Côte Saint-Luc"

No valid request for approval by way of referendum having been received from the qualified voters during the 15-day period for receiving written applications for a referendum vote, said by-law is therefore deemed approved by the aforementioned qualified voters.

Loan by-law 2583 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on April 12, 2022.

The object of the by-law is to purchase and install residential water meters at various locations in the City of Côte Saint-Luc.

Loan by-law 2583 is available for consultation on the City's website at the following address: [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). This by-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. or by submitting a request to [amarino@cotesaintluc.org](mailto:amarino@cotesaintluc.org) by email.

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 11<sup>th</sup> day of May 2022.

M<sup>e</sup> Jonathan Shecter  
City Clerk

For further information, please contact Mr. Angelo Marino at 514-485-6800 or at [amarino@cotesaintluc.org](mailto:amarino@cotesaintluc.org)